IZVEDBENI SKLEP KOMISIJE (EU) 2015/144

z dne 28. januarja 2015

o določitvi postopkov za predložitev vlog za nepovratna sredstva in zahtevkov za plačilo ter povezanih informacij glede nujnih ukrepov v zvezi z boleznimi živali iz Uredbe (EU) št. 652/2014 Evropskega parlamenta in Sveta

(notificirano pod dokumentarno številko C(2015) 250)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe (EU) št. 652/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o določbah za upravljanje odhodkov v zvezi s prehransko verigo, zdravjem in dobrobitjo živali ter v zvezi z zdravjem rastlin in rastlinskim razmnoževalnim materialom, spremembi direktiv Sveta 98/56/ES, 2000/29/ES in 2008/90/ES, uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 882/2004 in (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta, Direktive 2009/128/ES Evropskega parlamenta in Sveta in Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ter razveljavitvi sklepov Sveta 66/399/EGS in 76/894/EGS ter Odločbe Sveta 2009/470/ES [1], zlasti člena 36(5) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s členom 6(1) Uredbe (EU) št. 652/2014 se nepovratna sredstva lahko dodelijo državam članicam za nujne ukrepe, sprejete v primeru potrditve pojava ene od bolezni živali iz Priloge I k navedeni uredbi.

(2) Da bi zagotovili dobro finančno poslovodenje in hitro pridobili informacije o obvladovanju bolezni, je primerno določiti datume, do katerih morajo države članice predložiti vloge za nepovratna sredstva in zahtevke za plačilo, ter opredeliti informacije, ki jih je treba zagotoviti. Zlasti bi bilo treba zagotoviti začetne in posodobljene ocene odhodkov držav članic.

(3) Treba je opredeliti menjalni tečaj za ocene in zahtevke za plačilo držav članic, ki ne uporabljajo evra kot nacionalne valute.

(4) Ukrepi iz tega sklepa so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za rastline, živali, hrano in krmo –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Predhodne informacije

Države članice Komisiji v 30 dneh po uradni potrditvi prisotnosti bolezni iz Priloge I k navedeni uredbi predložijo predhodne informacije o kategorijah zadevnih živali in proizvodov ter o tržnih cenah vsake navedene kategorije, pri čemer uporabijo elektronski dokument, pripravljen v skladu z obrazcem iz Priloge I k temu sklepu.

Države članice hkrati zagotovijo opis trenutnih in načrtovanih ukrepov ter zakonodajo za določitev vrednosti živali in proizvodov, ki jih je treba nadomestiti.

[1] UL L 189, 27.6.2014, str. 1.

Člen 2

Informacije o ocenjenih stroških

Države članice najpozneje v dveh mesecih po uradni potrditvi prisotnosti bolezni Komisiji predložijo vlogo za nepovratna sredstva v skladu s členom 6(1) Uredbe (EU) št. 652/2014, pri čemer uporabijo elektronski dokument, pripravljen v skladu z obrazcem „Predhodni proračun“ iz Priloge II, o:

(a) ocenjenih stroških nadomestila lastnikom iz člena 8(1)(a) in (c) Uredbe (EU) št. 652/2014;

(b) ocenjenih operativnih stroških iz člena 8(1)(b) in (d) do (g) Uredbe (EU) št. 652/2014;

(c) če je primerno, ocenjenih drugih stroških, ki so nujni za izkoreninjenje bolezni, kot je določeno v členu 8(1)(h) Uredbe (EU) št. 652/2014, pri čemer priložijo ustrezno utemeljitev.

Opis ukrepov iz člena 1 se šteje za del vloge za nepovratna sredstva.

Države članice vsaka dva meseca po predložitvi informacij iz prvega odstavka predložijo posodobljene informacije o stroških iz navedenega odstavka.

Člen 3

Zahtevki za plačilo

Države članice v šestih mesecih po izteku roka, določenega v sklepu o financiranju, ali potrditvi izkoreninjenja bolezni, kar nastopi prej, Komisiji predložijo:

(a) zahtevek za plačilo upravičenih stroškov, pri čemer uporabijo elektronski dokument, pripravljen v skladu z obrazcem iz Priloge III k temu sklepu;

(b) podrobne stroške v podporo zahtevku za plačilo, s podrobnimi informacijami o nastalih in plačanih stroških za različne kategorije upravičenih odhodkov, pri čemer uporabijo elektronski dokument, pripravljen v skladu z obrazcem iz Priloge IV k temu sklepu;

(c) tehnično poročilo v skladu s Prilogo V k temu sklepu.

Člen 4

Menjalni tečaj

Kadar so vrednosti ocenjenih stroškov ali nastalih odhodkov države članice v valuti, ki ni evro, zadevna država članica to valuto pretvori v evre, pri čemer uporabi zadnji menjalni tečaj, ki ga določi Evropska centralna banka pred prvim dnem v mesecu, v katerem država članica predloži vlogo za nepovratna sredstva.

Člen 5

Naslovniki

Ta izvedbeni sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 28. januarja 2015

Za Komisijo

Vytenis ANDRIUKAITIS

Član Komisije

PRILOGA I

PREDHODNE INFORMACIJE O KATEGORIJAH ŽIVALI ALI PROIZVODOV IZ ČLENA 1

PREDHODNE INFORMACIJE

Informacije, zahtevane v 30 dneh po uradni potrditvi prisotnosti bolezni

Poslati na e-naslov: SANCO-CONSULT-G5@ec.europa.eu

Datum DD/MM/LL

Referenca izbruha država članica/bolezen/leto

Kategorija živali ali proizvoda	Število	Ocenjena tržna vrednost

PRILOGA II

PREDHODNI PRORAČUN IZ ČLENA 2

PREDHODNI PRORAČUN

Najpozneje v dveh mesecih po uradni potrditvi prisotnosti bolezni in nato vsaka dva meseca

Poslati na e-naslov: SANCO-CONSULT-G5@ec.europa.eu

Prva predložitev	
Posodobitev	

For the period from	DD/MM/LL	**do**	DD/MM/LL
Outbreak reference	država članica/bolezen/leto		

Kontaktna oseba za ta proračun:	
Telefon:	
E-naslov	

Neposredni stroški - Nadomestilo -		Skupni znesek (v evrih, brez DDV)
Vrsta živali/proizvodov	Količina	
Vmesni seštevek:		EUR —

Neposredni stroški - Operativni stroški -	Skupni znesek (v evrih, brez DDV)
Zakol/izločitev	
Čiščenje, dezinsekcija in razkuževanje	
Prevoz ter uničenje krme in opreme	
Nakup, skladiščenje, aplikacija ali distribucija cepiva	
Prevoz in odstranitev trupel	
Drugi nujni stroški (člen 8(1)(h) Uredbe (EU) št. 652/2014)	
Vmesni seštevek:	EUR —

Posredni stroški - Splošni stroški 7 % -	Skupni znesek (v evrih, brez DDV)
Splošni stroški glede na neposredne stroške, brez nadomestila	
Vmesni seštevek:	EUR —
SKUPAJ	EUR —

Datum:	DD/MM/LL
Ime odgovorne osebe:	
Podpis:	

PRILOGA III

ZAHTEVEK ZA PLAČILO IZ ČLENA 3(a)

ZAHTEVEK ZA PLAČILO

V šestih mesecih po izteku roka, določenega v sklepu o financiranju, ali potrditvi izkoreninjenja bolezni, kar nastopi prej

Poslati na e-naslov: SANCO-CONSULT-G5@ec.europa.eu

Za obdobje od	DD/MM/LL	**do**	DD/MM/LL
Referenca izbruha	država članica/bolezen/leto		
Kontaktna oseba za ta zahtevek za plačilo:			
Telefon:			
E-naslov			

Neposredni stroški - Nadomestilo -		Skupni znesek (v evrih, brez DDV)
Vrsta živali/proizvodov	Količina	
Vmesni seštevek:		EUR —

Neposredni stroški - Operativni stroški -	Skupni znesek (v evrih, brez DDV)
Zakol/izločitev	
Čiščenje, dezinsekcija in razkuževanje	
Prevoz ter uničenje krme in opreme	
Nakup, skladiščenje, aplikacija ali distribucija cepiva	
Prevoz in odstranitev trupel	
Drugi nujni stroški (člen 8(1)(h) Uredbe (EU) št. 652/2014)	
Vmesni seštevek:	EUR —

Posredni stroški - Splošni stroški 7 % -	Skupni znesek (v evrih, brez DDV)
Splošni stroški glede na neposredne stroške, brez nadomestila (7 %)	
Vmesni seštevek:	EUR —
SKUPAJ	EUR —

Izjava upravičenca

Ti odhodki so dejanski in natančno evidentirani; navedeni stroški ustrezajo uporabljenim virom za delo in ti viri so bili razumni in nujni za delo; nastali stroški ustrezajo opredelitvi upravičenih stroškov; vsa dokazila, povezana z odhodki, so na voljo za inšpekcijske preglede; za ta ukrep ni bil zahtevan noben drug prispevek Unije, vsi prihodki iz dejavnosti za ta ukrep pa so predloženi Komisiji; uporabljajo se postopki nadzora, zlasti za preverjanje natančnosti navedenih zneskov, da se preprečijo, odkrijejo in popravijo nepravilnosti.

Datum: Podpis:

Ime odgovorne osebe:

PRILOGA IV

PODROBNE INFORMACIJE O STROŠKIH IZ ČLENA 3(b)

NADOMESTILO – ZAHTEVEK ZA PLAČILO

Rok za predložitev:	**V šestih mesecih po izteku roka, določenega v sklepu o financiranju, ali potrditvi izkoreninjenja bolezni, kar nastopi prej.**

Referenca izbruha

PRAŠIČI

Št. ADNS	Datum potrditve suma	Identifikacijska številka gospodarstva	Kme	Lokacija gospodarstva	Lastnik živali	Datum zakola	Zakol		Metoda uničenja			Teža na dan uničenja	Število živali po kategorijah				Plačani znesek za vrednost živali, po kategorijah				Povprečna vrednost enote po kategorijah				Skupno nadomestilo (brez DDV)	Datum plačila
			Ime		Ime		Kmetija	Klavnica	Kafilerija	Sežig na kraju	Drugo (opredelite)		Svinje	Merjasci	Pujski	Prašiči	Svinje	Merjasci	Pujski	Prašiči	Svinje	Merjasci	Pujski	Prašiči		
Skupaj																										

GOVEDO

Št. ADNS	Datum potrditve suma	Identifikacijska številka gospodarstva	Kmet	Lokacija gospodarstva	Lastnik živali	Datum zakola	Zakol		Metoda uničenja			Teža na dan uničenja	Število živali po kategorijah				Plačani znesek za vrednost živali, po kategorijah				Povprečna vrednost enote po kategorijah				Skupno nadomestilo (brez DDV)	Datum plačila
			Ime		Ime		Kmetija	Klavnic	Kafilerija	Sežig na kraju	Drugo (opredelite)		Krave	Telice	Teleta	Biki	Krave	Telice	Teleta	Biki	Krave	Telice	Teleta	Biki		
Skupaj																										

OVCE in KOZE

Št. ADNS	Datum potrditve suma	dentifikacijska številka gospodarstva	Kmet	Lokacija gospodarstva	Lastnik živali	Datum zakola	Zako		Metoda uničenja			Teža na dan uničenja	Število živali po kategorijah							Plačani znesek po kategorijah							Skupno nadomestilo (brez DDV)	Datum plačila
													Ovce			Koze			Drugo	Ovce			Koze			Drugo		
			Ime		Ime		Kmetija	Klavnica	Kafilerija	Sežig na kraju	Drugo (opredelite)		Ovce	Jagnjeta	Ovni	Koze	Kozli	Kozice		Ovce	Jagnjeta	Ovni	Koze	Kozli	Kozice			
Skupaj																												

PERUTNINA

Št. ADNS	Datum potrditve suma	dentifikacijska številka gospodarstva	Kmet	Lokacija gospodarstva	Lastnik živali	Datum zakola	Zako		Metoda uničenja			Teža na dan uničenja	Število živali po kategorijah							Plačani znesek po kategorijah							Skupno nadomestilo (brez DDV)	Datum plačila
													Perutnina							Perutnina								
			Ime		Ime		Kmetija	Klavnica	Kafilerija	Sežig na kraju	Drugo (opredelite)		Kokoši nesnice	Brojleri	Plemenske kokoši	Race	Gosi	Purani	Drugo	Kokoši nesnice	Brojleri	Plemenske kokoši	Race	Gosi	Purani	Drugo		
Skupaj																												

PROIZVODI																				
Št. ADNS	Datum potrditve suma	Identifikacijska številka gospodarstva	Kmet	Lokacija gospodar-stva	Lastnik proizvoda	Datum uničenja	Metoda uničenja			Število proizvodov po kategorijah				Plačani znesek po kategorijah				Skupno nadomestilo (brez DDV)	Datum plačila
			Ime		Ime		Kafilerija	Na kraju (opredelite)	Drugo (opredelite)	Jajca	Meko	Seme	Zarodki	Jajca	Meko	Seme	Zarodki		
									Skupaj										

OPERATIVNI STROŠKI – ZAHTEVEK ZA POVRAČILO

Rok za predložitev:	V šestih mesecih po izteku roka, določenega v sklepu o financiranju, ali potrditvi izkoreninjenja bolezni, kar nastopi prej.

Referenca izbruha	država članica / bolezen / leto

Zakol in izločitev				
Št. ADNS	Št. gospodarstva	Znesek računa brez DDV	Ime dobavitelja	Datum plačila
Skupaj				

Čiščenje, dezinsekcija in razkuževanje (gospodarstva in opreme)				
Št. ADNS	Št. gospodarstva	Znesek računa brez DDV	Ime dobavitelja	Datum plačila
Skupaj				

Prevoz ter uničenje okužene krme in opreme				
Št. ADNS	Št. gospodarstva	Znesek računa brez DDV	Ime dobavitelja	Datum plačila
Skupaj				

Prevoz in odstranitev trupel				
Št. ADNS	Št. gospodarstva	Znesek računa brez DDV	Ime dobavitelja	Datum plačila
Skupaj				

Drugi stroški, nujni za izkoreninjenje bolezni				
Št. ADNS	Št. gospodarstva	Znesek računa brez DDV	Ime dobavitelja	Datum plačila
Skupaj				

SKUPAJ	
Zakol in izločitev	
Čiščenje, dezinsekcija in razkuževanje (gospodarstva in opreme)	
Prevoz ter uničenje okužene krme in opreme	
Nakup, skladiščenje, aplikacija ali distribucija cepiva	
Prevoz in odstranitev trupel	
Drugi stroški, nujni za izkoreninjenje bolezni (opredelite)	
Skupaj	

PRILOGA V

VSEBINA TEHNIČNEGA POROČILA IZ ČLENA 3(c)

Končno tehnično poročilo mora vsebovati vsaj naslednje informacije:

1. datum začetka in zaključka izvajanja ukrepov;
2. opis izvedenih tehničnih ukrepov s ključnimi podatki;
3. epidemiološke zemljevide;
4. raven doseganja ciljev in tehnične težave;
5. rezultate epidemioloških raziskav;
6. druge pomembne epidemiološke podatke: umrljivost, obolevnost, starostno porazdelitev umrlih in pozitivnih živali, ugotovljene lezije, prisotnost vektorjev itd.